



## بيان صحفي Press Release

Date : 13 / 4 / 2009

التاريخ : 2009 / 4 / 13

The Board approved the Central Bank's Balance Sheet and Profit & Loss account for the year ending 31/12/2008 following the completion of its auditing by the Central Bank's external auditors Ernst & Young.

اعتمد مجلس إدارة المصرف المركزي الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر للمصرف المركزي للسنة المالية المنتهية في 31/12/2008 بعد أن انتهت عملية تدقيقها من قبل شركة التدقيق الخارجي أرنست و يونغ .

The Balance Sheet and Profit & Loss account items included the following:

وشملت بنود الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر مايلي :-

- Assets and liabilities amounted to AED 193.7 billion as at the end of 2008, compared to AED 285.9 billion at the end of 2007
- Net profit of AED 3,832,285,584.26 as at 31/12/2008 compared to net profit of AED 3,778,036,270.43 in the pervious year, an increase of 1.4%.

- الموجودات والمطلوبات حيث بلغت 193.7 مليار درهم في نهاية 2008، مقارنة بمبلغ 285.9 مليار درهم في نهاية 2007.

- الأرباح الصافية البالغة 3,832,285,584.26 درهم في 31/12/2008، مقارنة بأرباح صافية 3,778,036,270.43 درهم في السنة السابقة، أي بنسبة زيادة مقدارها 1.4%.

The Board of Directors decided to distribute net profit as follows :

هذا ، وقد قرر مجلس الإدارة توزيع الأرباح الصافية كما يلي :

- 50% ie. AED 1,916,142,792.13 to be transferred to the Ministry of Finance.
- 20%, ie. AED 766,457,116.85 to be transferred to Shaikh Zayed Housing Program.
- 30%, ie. AED 1,149,685,675.28 to be transferred to the account of the Permanent Deposit of the Federal Government at the Central Bank.

- 50% أي مبلغ 1,916,142,792.13 درهم يحول إلى وزارة المالية .

- 20% أي مبلغ 766,457,116.85 درهم يحول إلى برنامج الشيخ زايد للإسكان .

- 30% أي مبلغ 1,149,685,675.28 درهم يحول إلى حساب الوديعة الدائمة للحكومة الاتحادية لدى المصرف المركزي .